

A francia kormány közleménye a szénhidrogének kutatására, feltárására és kitermelésére vonatkozó engedélyek megadásának és felhasználásának feltételeiről szóló, 94/22/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv alapján ⁽¹⁾

(Hirdetmény a folyékony és gáznemű szénhidrogének bányászati célú kutatására vonatkozó, „Permis de Langlade” és „Permis de Hermine” elnevezésű engedély iránti kérelemről)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2010/C 142/12)

A ConcocoPhillips Canada Ressources Corp. társaság – székhelyének címe: PO Box 130, 401, 9th Ave S.W., Calgary, Alberta T2P 2H7, CANADA– és a BHP Billiton Petroleum Corp. társaság – székhelyének címe: 1360 Post Oak Blvd, Suite 150, Houston, TX 77056-3030, UNITED STATES OF AMERICA 2009. június 29-i kérelmében folyékony vagy gáznemű szénhidrogének kutatására jogosító kizárólagos engedélyért – ún. „Permis de Langlade” – folyamodott öt éves időtartamra, körülbelül 547 négyzetkilométernyi, a Saint-Pierre-et-Miquelon tengerentúli megye partja menti vizekhez tartozó tengerfenék alatti területre vonatkozóan.

A Bardoil Energy SAS társaság – székhelyének címe: 42 rue de l'Abbé Pierre Gervain, Boite Postale 4353, 97500 Saint-Pierre-et-Miquelon, FRANCE 2009. december 9-i kérelmében folyékony vagy gáznemű szénhidrogének kutatására jogosító kizárólagos engedélyért – ún. „Permis de Hermine” – folyamodott öt éves időtartamra, körülbelül 1 312 négyzetkilométernyi, a Saint-Pierre-et-Miquelon tengerentúli megye partja menti vizekhez tartozó tengerfenék alatti területre vonatkozóan.

Az engedélykérelmek tárgyát képező terület határvonalát a földrajzi koordinátáikkal meghatározott alábbi pontokat felsorolásuk sorrendjében összekötő hosszúsági és szélességi körök ívei alkotják, kezdő meridiánnak a greenwichi hosszúsági kört véve.

Csúcs	Nyugati hosszúsági fok	Északi szélességi fok
A	56° 24' 01,7"	44° 35' 33,1"
B	56° 15' 00,6"	44° 35' 32,0"
C	56° 15' 02,1"	44° 47' 17,8"
D	56° 09' 16,2"	44° 47' 16,6"
E	56° 09' 21,0"	43° 50' 00,2"
F	56° 23' 53,3"	43° 50' 00,2"

A kérelmek benyújtása és az engedély kiadásának feltételei

Az eredeti kérelem és a versengő kérelmek benyújtói kötelesek igazolni, hogy esetükben teljesülnek a bányászati engedélyekre és a földfelszín alatti tárolási engedélyekre vonatkozó, 2006. június 2-i 2006-648 sz. rendelet (*Journal officiel de la République française*, 2006. június 3.) 4. és 5. cikkében meghatározott feltételek.

Az érdekelt társaságok versengő kérelmet nyújthatnak be ezen felhívás közzétételétől számított kilencven napon belül az *Európai Közösségek Hivatalos Lapja* 1994. december 30-i C 374. számának 11. oldalán közzétett, a szénhidrogénekre vonatkozó bányászati engedélyek franciaországi megszerzéséről szóló hirdetményben összefoglalt szabályok szerint, amelyeket a bányászati engedélyekre vonatkozó, 2006. június 2-i 2006-648 sz. rendelet (*Journal officiel de la République française*, 2006. június 3.) állapított meg.

A versengő kérelmeket az alább megadott címen lehet benyújtani a bányászatért felelős miniszterhez. Az eredeti kérelemről és a versengő kérelmekről az illetékes hatóság az eredeti kérelemnek a francia hatóságokhoz való beérkezésétől számítva két éven belül, de legkésőbb 2011. augusztus 31-én dönt.

⁽¹⁾ HL L 164., 1994.6.30., 3. o.

A tevékenység gyakorlásának és megszüntetésének feltételei és követelményei

A kérelmezők figyelmébe ajánljuk a bányászati törvénykönyv [code minier] 79. és 79.1 cikkét és a bányászati tevékenységről, a földfelszín alatti tárolási tevékenységről, valamint a bányákra és a földfelszín alatti tárolásra vonatkozó rendszetről szóló, 2006. június 2-i 2006-649 sz. rendeletet [décret] (*Journal officiel de la République française*, 2006. június 3.).

További felvilágosítás a következő címen kérhető: ministère de l'Écologie, de l'Énergie, du Développement durable et de la Mer (a környezetvédelemért, az energiaügyért, a fenntartható fejlődésért és a tengerekért felelős minisztérium), Direction générale de l'énergie et du climat, Direction de l'énergie, Sous-direction de la sécurité d'approvisionnement et nouveaux produits énergétiques, Grande Arche de la Défense, Paroi Nord, 92055 La Défense Cedex, FRANCE, (Tel. +33 140819529).

A fent említett rendeleti rendelkezésekhez a Légifrance honlapon, a <http://www.legifrance.gouv.fr> internet-címen lehet hozzáférni.
